

高等学校教材

日语

第二外语用

第二版

华南工学院等五院校编
华南工学院修订

高等教育出版社

9 2 4 3

高等学校教材

日 语

(第二外语用)

[第 二 版]

华南工学院等五院校 编

华南工学院 修订

高等教育出版社

内 容 提 要

本教材是根据1980年理工科公共外语教材编审委员会审订的《日语(第二外语)教学大纲》修订的,供高等学校理工科各专业学生学习第二门外国语时选用。

本教材第一版于1979年出书,现在在总结几年来教学实践经验的基础上,并参照广大师生和自学日语的科技人员的意见,对原书作了全面修改。第二版在保留原教材语法体系等优点的同时,更换了一些专业内容过深的课文,增加了句法内容,加强了练习部分并增添了五课阅读文章,以供学时较多的院校使用。

本书经理工科外语教材编审委员会日语编审小组审查通过,作为高等学校教材出版。本教材除可供全日制高等学校使用外,也可用做科技速成班、短训班和自学者的课本。

本书责任编辑 尹学义

本书责任校对 田福春

高 等 学 校 教 材

日 语

(第二外语用)

[第 二 版]

华南工学院等五院校 编

华南工学院修订

高等教育出版社出版

新华书店北京发行所发行

北京印刷一厂印装

*

开本 850 × 1168 1/32 印张 12.625 字数 314,000

1979年1月第1版 1984年3月第2版 1985年3月第1次印刷

印数 00,001—12,600

书号 9010·0199 定价 2.60元

第二版前言

华南工学院等五院校编高等学校试用教材《日语》(第二外语用),在1979年出版后,得到了兄弟院校和科技界的热情鼓励和支持。五年来,在试用过程中,我们也收到了不少宝贵意见。为此,我们受高等学校理工科公共外语教材编审委员会和原编者的委托,根据1980年该编委会审订的高等学校理工科本科四年制试用《日语教学大纲(第二外语)(草案)》对该教材进行了全面修改。

根据第二外语的教学目的和要求,这次修订时仍保留原教材的特点,将语法适当集中并突出日语动词这一难点,将它提到形容词和形容词词之前讲解。由于动词提前讲解,教材的课文就能较早地选自原文,有利于学生集中地学习科技书刊中常见的语法。同时,在原教材中,否定助动词、判断助动词的讲解偏后,现改在其他助动词之前讲解。在课文方面原教材存在有科技内容偏专偏难,前后课文坡度急缓不匀等缺点,现对原课文大部分进行了改换,而以科普文章为主,文字力求生动活泼,由浅入深,循序渐进。语法和语音部分的阐述也作了适当修改,力求科学严谨。

本教材供高等学校理工科学生学习第二外语时选用。目的是通过150学时的学习,学会发音,认读假名,学习1000个词汇,掌握阅读科技日语书刊最需要的语法知识,为进一步自学日语打下一定的基础。

本教材现增至三十课,分三个阶段讲授。第一课至第三课,为语音讲授阶段,用10—12学时;第四课至第二十课,为语法和课文讲授阶段,用90—98学时;第二十一课至第三十课为阅读实践阶段,用40—50学时。每课课文后的短句是集中该课语法的范句,要求记住背熟,以利于掌握语法和常用词汇。课文中的汉字全部标

注假名,课文、阅读材料的生词全部列入总词汇表,书末附有用言、助动词活用总表和常用惯用型,以便于自学和查阅。

本教材由陈衍光主编,郭晓航、董海荣参加编写。一九八三年六月在郑州召开了审稿会审定。由理工科公共外语教材编审委员会委员周炎辉教授主审。参加审稿会的有:编委会委员徐明、李长信,以及西南交通大学张庆余、上海交通大学林胜兴、郑州工学院夏竹、华中工学院罗敬仁、大连工学院侯永桐、东北工学院关学忠、北京工业大学金锡龄、西安交通大学许振凯、合肥工业大学徐惠鹏、北京工业学院潘洁、西北建筑工程学院于化鹏、昆明工学院刘作礼。会议一致同意在吸取意见的基础上,经编者修改,再经张庆余、周炎辉复审后,作为高等学校教材出版。

由于我们水平有限,本教材中一定还有缺点和错误,恳请读者批评指正。

编 者

1984.1

目 录

第一 课	1
语音：字母和发音(1)	
清音	
第二 课	11
语音：一 字母和发音(2)	
浊音、半浊音	
二 拼音(1)	
拨音	
第三 课	19
语音：拼音(2)	
长音、促音、拗音	
第四 课	28
语法：一 日语词汇的来源	
二 词类	
三 句子的种类和构成形式(1)	
四 格助词が、の(1)	
五 提示助词は、も	
六 终助词か	
七 こそあと系词汇	
课文：わたしたちの大学	
第五 课	43
语法：一 句子的种类和构成形式(2)	
二 句子成分	
三 格助词を(1)、に(1)	
四 并列助词と、や	

五 副助词など、ほど

六 人称代词

课文： 祖国の現代化のために

第六课.....56

语法：一 动词的分类

二 动词终止形、连体形的用法

三 形式体言こと、もの、の

四 格助词で(1)、へ、から、まで、の(2)

五 副助词ぐらい(くらい)

课文： 一日の学校生活

第七课.....68

语法：一 动词未然形和动词否定式的构成与用法

二 格助词と、より

三 接续助词と、が

四 提示助词でも

课文： 酸素と燃焼

第八课.....78

语法：一 动词连用形

二 动词连用形的用法

三 格助词で(2)

四 并列助词たり

课文： 力

第九课.....91

语法：一 接续助词て

二 补助动词いる、おる、ある、くる、いく

三 并列助词とか、か

四 接续助词ので、し

课文： 力がはたらいたときの現象

第十课..... 102

语法：一 动词假定形和动词假定式的构成与用法

二 动词命令形和动词命令式的构成与用法

三 格助词を(2)、に(2)

四 接续助词ても、から

五 副助词だけ

课文：速さ・方向・向き

第十一课..... 114

语法：一 动词推量形和动词推量式的构成

二 推量助动词う、よう和动词推量式的用法

三 敬体助动词ます

四 补助动词みる

课文：輝度の対比

阅读材料：左手と右手を間違えるな

第十二课..... 126

语法：一 形容词的活用及其用法

二 形容动词的活用及其用法

三 主谓谓语句

课文：色と感覚

阅读材料：色

第十三课..... 139

语法：一 否定助动词ない、ぬ

二 愿望助动词たい

三 补助动词おく

四 数词(1)

课文：室内気候

阅读材料：部屋の換気

第十四课..... 152

语法：一 判断助动词だ、です、である

二 比况助动词ようだ、ごとし

三 补助动词しまう

课文：音響

阅读材料：騒音の影響

第十五课..... 165

- 语法：一 动词被动式
二 被动句
三 被动助动词れる、られる的活用及其用法
四 副助词か

课文：酸化と還元の関係

阅读材料：酸素による酸化と水素による還元

第十六课..... 177

- 语法：一 动词可能式
二 可能助动词れる、られる的活用
三 可能句
四 补助动词やる

课文：発電機と電動機

阅读材料：電気設備

第十七课..... 188

- 语法：一 动词使役式
二 使役句
三 使役助动词せる、させる的活用
四 过去助动词た
五 数词(2)

课文：光のする仕事

阅读材料：温度と熱

第十八课..... 201

- 语法：一 几个敬语动词的命令式
二 提示助词しか
三 副助词ばかり
四 文语推量助动词べし

课文：回路計とは

阅读材料：電流計と電圧計の使い方

第十九课	214
语法：一 简单句	
二 包孕句	
课文：音	
阅读材料：音波	
第二十课	227
语法：一 主从句	
二 并列句	
课文：自動制御	
阅读材料：電子計算機	
第二十一课	240
课文：物理学はどんな学問か	
第二十二课	246
课文：テスターとは“電気屋の聴診器なり”	
第二十三课	250
课文：光と色	
第二十四课	254
课文：石油	
第二十五课	258
课文：身近な注意	
第二十六课	265
课文：数学は単純なことを積みかさねた学問	
第二十七课	270
课文：科学技術の展望と課題	
第二十八课	277
课文：機械技術者と自動化	
第二十九课	284
课文：技術関係のよい文章を書くには	
第三十课	292

课文：発表の技法

附录..... 297

一 助词小结

二 用言活用表

三 助动词活用表

四 常用惯用型

总词汇表..... 319

第一 课

语音： 字母和发音(1)

清 音

语 音

字母和发音(1)

日语字母叫做“假名”，共有七十一个，分为“清音”、“浊音”、“半浊音”和“拨音”假名。假名是音节字母，其读音长度叫做“音拍”，也可以简称“拍”。在单词中，每个假名原则上都读一拍。

每个假名有两种写法：一种叫做“平假名”，是从汉字草书演变而来的，另一种叫做“片假名”，是借用汉字的偏旁冠底创造而成的。平假名用于一般书写和印刷，片假名则用于标记外来语和特殊词汇。

清 音

清音假名共有四十五个，分成十行。

あ・ア行

平假名 あ い う え お

片假名 ア イ ウ エ オ

罗马字 a i u e o

注：罗马字拼写法就是拉丁字母标记法。一般用于国际电报、商标、名片等方面。

『あ行』五个假名是元音字母。

あ[ɑ]：发音时，嘴张大，舌放低，舌尖稍抵下齿，后舌稍抬起，

口形比发汉语普通话的“啊”时略小。

い[i]; 发音时,嘴稍开,舌面抬向硬腭,舌尖向下,稍抵下齿背;双唇不必象发汉语普通话的“衣”时那样咧开。有别于英语的[i]。

う[ɯ]; 发音时,嘴微开,双唇扁平,舌根抬向软腭,舌尖稍离下齿背;双唇不要象发汉语普通话的“乌”时那样收圆突出。

え[e]; 发音时,嘴半开,双唇舒展,前舌隆起,舌尖稍触下齿背。

お[o]; 发音时,嘴收圆,舌放平;后舌抬向软腭,低于发「う」音时,高于发「あ」音时。

注: 方括号[]内为国际音标。

か・カ 行

平假名	か	き	く	け	こ
片假名	カ	キ	ク	ケ	コ
罗马字	ka	ki	ku	ke	ko

「か行」五个假名的发音是由辅音[k]分别和「あ行」五个元音拼成的。发[k]音时,舌根先隆起顶住软腭堵住气流,然后突然放开使气流迸发而出,但声带不振动。

さ・サ行

平假名	さ	し	す	せ	そ
片假名	サ	シ	ス	セ	ソ
罗马字	sa	shi	su	se	so

「さ行」五个假名中的「さ」「す」「せ」「そ」的发音是由辅音[s]分别和[o]、[ɯ]、[e]、[o]拼成,而「し」是由辅音[ʃ]和[i]拼成的。发[s]音时,舌尖抬起接近上齿背,使气流从舌齿间的缝隙较强烈地摩擦而出,声带不振动。发[ʃ]音时,舌面隆起,舌尖接近硬腭前端,使气流从舌腭间的缝隙摩擦而出,声带不振动。有别于英语,英语发[ʃ]时舌尖接近上齿龈。[す]中的元音发得很轻。

词例:

注: 词汇表中, 六角括号〔 〕内的汉字是日语汉字, 括号内的西方语言词汇是该词的词源; 圆括号()内的是该词的词类; 圆括号后面的是该词的词义; 带*号的词是要求记住的词。

※あう	〔会う〕	(动)	遇见
あおい	〔青い〕	(形)	青的
あさ	〔朝〕	(名)	早晨
いう	〔言う〕	(动)	说, 叫(做)
いく	〔行く〕	(动)	去
※うえ	〔上〕	(名)	上面
※おく	〔置く〕	(动)	放置
※おそい	〔遅い〕	(形)	慢的; 晚的
かく	〔書く〕	(动)	写。
※きく	〔聞く〕	(动)	听; 问
※けさ	〔今朝〕	(名)	今天早晨
すこし	〔少し〕	(副)	稍微, 一点
せかい	〔世界〕	(名)	世界
アイス	〔ice〕	(名)	冰
エア	〔air〕	(名)	空气

た・タ行

平假名 た ち つ て と

片假名 タ チ ツ テ ト

罗马字 ta chi tsu te to

『た行』五个假名中的『た』『て』『と』的发音是由辅音[t]分别和[o][e][o]拼成,『ち』的发音是由[tʃ]和[i]拼成,『つ』的发音是由[ts]和[ɯ]拼成的。发[t]音时,舌尖抵住上齿龈,然后突然放开使气流爆破而出,声带不振动。发[tʃ]时,先把舌尖抵住上齿龈,然后放松,舌尖不下垂,使气流从舌颚间的缝隙迸发而出,这是

一个摩擦音。

な・ナ行

平假名 な に ぬ ね の

片假名 ナ ニ ヌ ネ ノ

罗马字 na ni nu ne no

『な行』五个假名中的『な』『ぬ』『ね』『の』的发音是由辅音[n]分别和[o][w][e][o]拼成,『に』的发音是由辅音[n]和[i]拼成的。发[n]时,舌尖抵住上齿和齿龈间,嘴张开,使气流经鼻腔发出。发[n̄]时,舌尖下垂,舌面顶住硬腭,使气流经鼻腔发出。

词例:	※あした	[明日]	(名)	明天
	※あたたかい	[暖かい]	(形)	暖的
	※あなた		(代)	您,你
	あね	[姉]	(名)	姐姐
	※あの		(连体)	那(个)
	※いつ	[何時]	(代)	何时
	うち	[内]	(名)	内;家
	しぬ	[死ぬ]	(动)	死
	すくない	[少ない]	(形)	少的
	※そと	[外]	(名)	外面
	たかい	[高い]	(形)	高的
	たいせつ	[大切]	(形动)	重要
	※つくえ	[机]	(名)	桌子
	※なか	[中]	(名)	中间
	※なに	[何]	(代)	什么
	テキスト	[text]	(名)	教科书

は・ハ行

平假名 は ひ ふ へ ほ

片假名 ハ ヒ フ ヘ ホ

罗马字 ha hi fu he ho

『は行』五个假名中的『は』『へ』『ほ』的音由辅音[h]分别和[o][e][o]拼成,『ひ』的发音由辅音[ç]和[i]拼成,『ふ』的发音是由辅音[φ]和[ω]拼成的。发[h]时,嘴张开,使气流在喉头摩擦而出,声带不振动。发[ç]时,嘴稍开,舌面向硬腭隆起,使气流从舌腭间摩擦而出,声带不振动。发[φ]时,上齿不触下唇,双唇微开,使气流从双唇间摩擦而出,声带不振动。

ま・マ 行

平假名 ま み む め も

片假名 マ ミ ム メ モ

罗马字 ma mi mu me mo

『ま行』五个假名的发音是由辅音[m]分别和『あ行』五个元音拼成的。发[m]音时,双唇紧闭,使气流从鼻腔发出,声带振动。

や・ヤ行

平假名 や (い) ゆ (え) よ

片假名 ヤ (イ) ユ (エ) ヨ

罗马字 ya i yu e yo

『や行』只有三个假名。它们的发音是由半元音[j]分别和[o][ω][o]拼成的。发[j]音时,部位和[i]基本相同,只是舌面的最高点稍靠后些,使气流通过狭缝时有极为轻微的摩擦。和元音相拼时,[j]要发得轻而快。

词例:

※いま	[今]	(名)	现在,刚才
おもい	[重い]	(形)	重的
せまい	[狭い]	(形)	狭窄的
たてもの	[建物]	(名)	建筑物
のむ	[飲む]	(动)	喝
はなす	[話す]	(动)	讲

はやく	[早く]	(副)	早;快
ひく	[引く]	(动)	拉;减;查(字典等)
ひくい	[低い]	(形)	低的
ひと	[人]	(名)	人
ふかい	[深い]	(形)	深的
ふく	[吹く]	(动)	吹
※へや	[部屋]	(名)	房间
ほそい	[細い]	(形)	细的
※まいにち	[毎日]	(名)	每天
みな	[皆]	(代、副)	大家;都
め	[目・眼]	(名)	眼睛
※やすみ	[休み]	(名)	休息,假日
ゆたか	[豊か]	(形动)	丰富
※よい	[良い]	(形)	好的
※よむ	[読む]	(动)	读

ら・ラ 行

平假名	ら	り	る	れ	ろ
片假名	ラ	リ	ル	レ	ロ
罗马字	ra	ri	ru	re	ro

『ら行』五个假名的发音是由辅音[l]分别和『あ行』五个元音拼成的。发[l]音时,软腭上升堵住鼻腔,舌尖翘起抵住上齿龈,声带振动,舌头下放的同时,使气流从舌两侧呼出,舌尖轻轻弹动一下。

わ・ワ 行

平假名	わ	(い)	(う)	(え)	を
片假名	ワ	(イ)	(ウ)	(エ)	ヲ
罗马字	wa	i	u	e	wo

『わ行』只有两个假名。『わ』是由半元音[w]和[a]拼成的复